LE baluchon
ÉCO-VILLÉGIATURE

SENTIERS DE FATBIKE / FATBIKE TRAILS

20 KM DE SENTIERS DE FATBIKE /
20 KM OF FATBIKE TRAILS
5 KM DE CHEMINS* / 5 KM OF ROADS*

PARCOURS SUGGÉRÉS / SUGGESTED ROUTES

1 km	**FACILE** / *EASY* 1
1,3 km	**FACILE** / *EASY* 1,3
2,7 km	**INTERMÉDIAIRE** / *MEDIUM* 2,7
2,3 km	**DIFFICILE** / *DIFFICULT* 2,3
900 m	**DIFFICILE** / *DIFFICULT* 900
4,3 km	**INTERMÉDIAIRE** / *MEDIUM* 4,3
700 m	**DIFFICILE** / *DIFFICULT* 700
3,5 km	**DIFFICILE** / *DIFFICULT* 3,5
3,6 km	**INTERMÉDIAIRE** / *MEDIUM* 3,6

LÉGENDE / KEY

- **Auberge** *Inn*
- **Réception et activités** *Front desk and activities*
- **Refuge** *Shelter*
- **Chute** *Waterfall*
- **Restaurant et salle à manger** *Restaurant and Dining Room*
- **Rotonde** *Rotunda*
- **La chapelle** *The little church*
- **Intersection** *Intersection*
- **Ferme Le Baluchon** *Le Baluchon farm*
- **Le Moulin de la seigneurie Volant** *The Volant Windmill*
- **Barrage de castors** *Beaver Dam*
- **Pont** *Bridge*
- **Traverse à gué** *Ford*
- **Départ et arrivée de toutes les pistes** *Start and finish of all trails*
- **Sens unique** *One way*
- **Double sens** *Two-way*

Procurez-vous cette carte au coût de 1$ ou téléchargez l'application Ondago gratuitement.

Download the Ondago application free or get yourself a copy of this map for $1.

Carte disponible sur / Map available on ONDAGO APPLICATION MOBILE

Pour des raisons de sécurité et par souci de la protection de la nature, nous vous demandons de:

- Demeurer dans les sentiers.
- Ne pas cueillir de plantes ou de fleurs.
- Ne pas faire de feu.
- Ne laisser aucun déchet sur le site.

For safety reasons and to protect the natural surroundings, we ask that you:

- Remain on the trails.
- Do not pick plants or flowers.
- Do not light fires.
- Do not leave any litter on the site.

*Chemins sur neige durcie menant aux attraits du site : cabane à sucre, ferme du voisinage, chutes, auberges et bien plus.
*Hard-packed snow trails leading to key points on our site: sugar shack, local farm, waterfalls, accommodations and much more.